



Herausgeber: Stadtverwaltung 77722 Mahlberg | [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) | [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Musikverein Mahlberg

Musikalische Leitung: Rüdiger Müller

# Frühjahrs- Konzert 2017

Mit einer Ausstellung der Foto-Art-Designer  
Angelika Schwägler & Gordon Verständig

**Samstag 01. April 2017**  
**20 Uhr Stadthalle Mahlberg**

### Erleben Sie die große Klangvielfalt der sinfonischen Blasmusik!

Lassen Sie sich in „**Flight of the Piasa**“ von dem majestätischen Flug eines riesigen, geflügelten Geschöpfes beeindrucken und lauschen Sie fasziniert der **Flöten-Solistin Annette Burger** in „**Concertino für Flöte, op. 107**“.

Freuen Sie sich mit uns auf ein Konzert der Sinne! Mit Foto-Kunst und einem melodienreichen Konzert zusammen mit Ihrem Musikverein Mahlberg unter der Leitung von Rüdiger Müller.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Ihr Musikverein Mahlberg**



**Rüdiger Müller** ist bekannt für sein Feingefühl bei der Auswahl der Konzertstücke. Im Jahr 2017 zeigt das Programm die große Klangvielfalt der sinfonischen Blasmusik.



Als zusätzliches „Highlight“ zur Musik präsentieren Ihnen die Foto-Art-Designer **Angelika Schwägler & Gordon Verständig** beeindruckende Foto-Kunst. Lassen Sie sich überraschen!

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**  
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**  
 (Frau Sanfilippo) 8438-10  
[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)

**Zentrale** - (Frau Hiller) 8438-11  
[hiller.stadt@mahlberg.de](mailto:hiller.stadt@mahlberg.de)

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**  
 (Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**  
 (Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
 Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Frau Huber) [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**  
 Frau Moser 8438-22  
[moser.stadt@mahlberg.de](mailto:moser.stadt@mahlberg.de)

Frau Mai [mai.stadt@mahlberg.de](mailto:mai.stadt@mahlberg.de) 8438-28

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16  
 (Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18  
 (Frau Rauscher) [rauscher.stadt@mahlberg.de](mailto:rauscher.stadt@mahlberg.de) 8438-23

**Gemeindekasse**  
 (Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)

(Herr Drescher) 8438-24  
[drescher.stadt@mahlberg.de](mailto:drescher.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**GWS-Hausmeister** 0160/94648858  
 Herr Hinzpeter

**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976  
**Bauhof** 07825/870125

**Bauhofleiter** (Herr Gass) 0170/7830990  
**Wassermeister** Bereitschaft 0151/20329274  
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

**Forstrevierleiter** (Herr Wiltung) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971  
[www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)

**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357  
**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**  
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244  
[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120  
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,  
**Öffnungszeiten Frau Weber:**  
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**  
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239  
[juze-mahlberg@online.de](mailto:juze-mahlberg@online.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 116 117  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**  
 Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von  
 9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit 112  
 Polizei 110  
 Polizei-posten Ettenheim 07822/4 46 95-0  
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
 Krankentransport 0781/19222  
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240  
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/789170  
 Ambulante Krankenpflege  
 Bernd Sannert 07821/32202  
 Ambulante und stationäre  
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770  
 Pflegezentrum Mahlberg  
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390  
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390  
 Zweckverband Abfallbehandlung  
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460  
 Deponie Sulz 0172/5128603  
 Abfallberatung 0781/8059600  
 Straftaten Opfertelefon 116006  
 (tägl. von 07 bis 22 Uhr)

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892  
[vhs-mahlberg@web.de](mailto:vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:  
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,  
 77972 Mahlberg-Orschweier,  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,  
 Öffnungszeiten:  
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr  
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen  
 e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)  
[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 31. März 17**  
 Kloster-Apotheke Seelbach,  
 77960 Seelbach, Schutter  
 Apotheke im Riedhaus,  
 77974 Meißenheim, Baden

**Samstag, 1. April 17**  
 Apotheke Friesenheim,  
 77948 Friesenheim, Baden  
 Rhein-Apotheke Grafen-  
 hausen, 77966 Kappel-  
 Grafenhausen

**Sonntag, 2. April 17**  
 Apotheke am Storchent-  
 turm, 77933 Lahr, Baden-

**Montag, 3. April 17**  
 Apotheke am Klinikum  
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

**Dienstag, 4. April 17**  
 Zentral-Apotheke in der  
 Arena, 77933 Lahr, Baden

**Mittwoch, 5. April 17**  
 Schloss-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden

Karls-Apotheke Kippen-  
 heim, 77971 Kippenheim

**Donnerstag, 6. April 17**  
 Stadt-Apotheke Lahr  
 77933 Lahr, Baden

**Freitag, 7. April 17**  
 Alemannen-Apotheke,  
 77948 Friesenheim  
 Schloss-Apotheke Rust  
 77977 Rust, Baden

**Apothekennotdienst  
 Baden-Württemberg**  
[www.lak-bw.de](http://www.lak-bw.de)

**Kath. Öffentliche  
 Bücherei**

**Öffnungszeiten:**  
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr  
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Im Untergeschoss des  
 Kindergartens Mahlberg  
 (Sitzungsraum)  
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege  
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,  
 Tel.: 07821/92376-32 -33,  
 Fax: 07821/92376-40  
[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)  
[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova (Erdgas-/  
 Wasser- und Wärmever-  
 sorgung) 0800/2767767  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Strom) 0800 3629-477  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Gas) 0800 3629-447  
 - Entstörungsnummer EnBW  
 (Wasser) 0800 3629-497  
 - Unitymedia TV-Kabelnetz-  
 betreiber (Kundenservice)  
 0711/54888150

**Wassermeister**

Jäger Klaus, Betriebsleiter  
 0170 / 22407-41  
 Hummel Lothar  
 0170 / 22407-42  
 Bruder Thomas  
 0170 / 22407-43  
 Bereitschaft  
 0151/20329274

## Nächstes Konzert in Mahlberger Schlosskirche am 2.4.2017, 18:00 Uhr mit Heinrich Schütz's Matthäus-Passion

Die Freunde unserer Konzerte in der Mahlberger Schlosskirche sind herzlich eingeladen zu einem außerordentlichen Konzert am **Sonntag, 2.4.2017, 18:00 Uhr** mit der Matthäuspassion von Heinrich Schütz aus dem Jahr 1666.

Ein Ziel der Reformation war, dass auch die Bürger Zugang zur Quelle des Evangeliums bekommen sollten, zur Bibel in deutscher Sprache.

Der Komponist Heinrich Schütz, Hofkapellmeister in Dresden, hat diesen Gedanken aufgenommen: Im Zentrum der Berichte des Evangelisten Matthäus steht Jesu Leiden und Sterben. Schütz hat den Passionstext a Capella vertont und auf Instrumente verzichtet. Allein der Evangelist, der Chor und die Soliloquenten tragen die Dramatik durch.

Die Ausführenden sind die Vokalisten an der Mahlberger Schlosskirche – ebenfalls eine Hofkapelle- unter der Leitung von Bernd Walter, der auch die Jesuspartie singt. Zu Gast ist Rainer Pachner (Bariton), der die tragende Rolle des Evangelisten übernommen hat.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

## Übergabe der größten landwirtschaftlichen Zugmaschine an die Firma Stefan Kiesel, Mahlberg

Die Firma Stefan Kiesel, Forstunternehmen und Landschaftspflege, die auch im Auftrag der Stadt Mahlberg forst- und landschaftspflegerische Arbeiten durchführt, verfügt über einen großen Maschinen- und Fuhrpark.

Am vergangenen Samstag konnte Herr Stefan Kiesel von der Firma ZG Forsttechnik, Steinach, einen neuen Fendt-Traktor VT 1050 mit 521 PS in Empfang nehmen.

In Baden-Württemberg gibt es lediglich 2 solcher großen landwirtschaftlichen Fahrzeuge bzw. Traktoren, die mit ihrer großen Leistungsfähigkeit, forstliche und landschaftspflegerische Arbeiten, wie Baumfäll-Rückearbeiten, Mulcharbeiten, das Freischneiden von Lichtraumprofilen, Obstanlagenrodung und Forstmulchereinsatz effektiver erledigen können. Mit 3 m Breite und 3,60 m Höhe ist der Traktor eine imposante Erscheinung.

Zur offiziellen Übergabe des deutschlandweit größten Schleppers habe ich Herrn Stefan Kiesel, der sich im Jahr 01.01.2002 mit unternehmerischem Risiko und großem Mut selbständig gemacht hat, recht herzlich zu dieser Anschaffung gratuliert.

Dem Unternehmen steht ein großer Maschinen- und Fuhrpark zur Verfügung, der jetzt eindrucksvoll erweitert worden ist.

Mit der Gratulation verbunden waren die Wünsche nach einer guten Auftragslage und stets unfallfreien Fahrten und Arbeitseinsätzen.



Dietmar Benz  
Bürgermeister



Bild: Silvia Benz-Obergöll



800 JAHRE MAHLBERG



## 800 Jahr-Feier im Jahr 2018

**hier: Aufführung eines Theaterstücks anlässlich des Festbanketts am Freitag, den 23.11.2018**

Die Vorbereitungen zur 800 Jahr-Feier im Jahr 2018 sind in vollem Gange. Neben einem 2-tägigen historischen Fest am 21. + 22.07.2018 ist beabsichtigt, am Freitag, den 23.11.2018 (an diesem Tag jährt sich die Beurkundung auf der Burg Mahlberg zum 800. Mal) im Rahmen des Festbanketts ein Theaterstück zur Aufführung zu bringen.

Für das Theaterstück suchen wir noch Laienschauspieler, die bereit sind, mitzuspielen und am Theaterstück mitzuwirken.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir uns freuen, wenn Sie sich bis zum **18.04.2017** bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Frau Mirabile (Tel. 07825/8438-13) oder bei der Leiterin der Fachgruppe 5, Frau Christa Jäger (Tel. 07822/5170; E-Mail: christa\_gottfried@kabelbw.de) melden würden.

Die Fachgruppe 5 ist verantwortlich für die Organisation und die Aufführung eines Theaterstücks; wir hoffen, dass wir ein solches mit Ihrer Unterstützung auch realisieren können.

Sofern sich ausreichend Laienschauspieler melden, kommen wir der Umsetzung des Projekts „Theaterstück“ einen großen Schritt näher. Wir werden dann zu gegebener Zeit ein Gespräch mit allen Interessierten führen, um weitere Details zu besprechen.

Inhalt und Umfang des Theaterstücks stehen noch nicht fest; wir arbeiten mit Hochdruck daran, auch ein zum Jubiläum passendes Theaterstück aufzuführen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mit Ihrer Bereitschaft, am Theaterstück mitzuwirken, Ihre Verbundenheit unserem Jubiläum, der Stadt und der engagierten Arbeit in den Fachgruppen zum Ausdruck bringen würden.

Gemeinsam Theaterspielen – eine tolle Sache!

Ihr

Dietmar Benz  
Bürgermeister

## Information aus den Fachgruppen



800 JAHRE MAHLBERG



**Am Donnerstag, den 06.04.2017 um 19.30 Uhr** findet im Sitzungsraum, in der Kindertagesstätte St. Anna Mahlberg, in der Kapuzinerstraße 14 die nächste **Besprechung der Fachgruppe 5** statt.

Alle Interessierten, die an der Organisation der Jubiläumsfeierlichkeiten teilnehmen wollen, sind recht herzlich zur Besprechung eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit und Unterstützung!

Christa Jäger  
Sprecherin der Fachgruppe 5

**Die Fachgruppen haben folgenden Aufgabenzuschnitt:**

### Fachgruppe 1

Aufarbeitung der Geschichte und Erarbeitung einer Chronik bzw. einer Festschrift

### Fachgruppe 2

Organisation einer zentralen mehrtägigen Veranstaltung mit Bewirtung und Logistik sowie des Bereichs Verkehrsmanagement

### Fachgruppe 3

Öffentlichkeits- und Pressearbeit, Werbung, Marketing für das Jubiläumsjahr, Internetauftritt

### Fachgruppe 4

Organisation und Durchführung eines historischen Marktes mit altem Handwerk, mittelalterlichen Spielen und Musik

### Fachgruppe 5

Organisation und Einrichtung von Themenhöfen  
Vorbereitung Theaterstück (Nachspielen von historischen Szenen)



## Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche** Gemeinderatssitzung findet am  
**Montag, 3. April 2017, 19:30 Uhr**  
**Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg**  
 statt.

Nach der **Tagesordnung** sind folgende Punkte zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Kreisverkehrsplatz im Zuge der K 5345 am südlichen Ortsausgang von Mahlberg
  - a) Vorstellung des Sicherheitsaudits
  - b) weiteres Vorgehen
03. Beschlussfassung über die Gebührenkalkulation bzw. Gebührensatzung der Bestattungsgebühren sowie Änderung der Friedhofssatzung
04. Ergebnis der Verkehrsschau 2017
  - a) Stellungnahme der Straßenverkehrsbehörde des LRA Ortenaukreis
  - b) Beschlussfassung zur Umsetzung konkreter straßenverkehrsrechtlicher Maßnahmen
05. Behandlung von Bauangelegenheiten
  - a) Genehmigungsverfahren
    1. zur Einvernehmenserteilung
      - Neubau eines Carports mit PV-Anlage auf dem Grundstück Flst.Nr. 64, Hinter den Höfen 9, Mahlberg
    2. zur Kenntnisnahme
  - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
  - c) Bauvoranfragen
06. Bekanntgaben
07. Anfragen/Verschiedenes

Die Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.  
*Stadtverwaltung*

## Baugebiet „Orschweier-Nord“

**Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses und der Auslegung der Bestandskarte und Bestandsverzeichnis**

### I. Umlegungsbeschluss

Der Umlegungsausschuss hat nach Anhörung der Eigentümer am 05.12.2016 gemäß § 47 des Baugesetzbuches (BauGB) in der jeweils gültigen Fassung für das Gebiet des Bebauungsplans „Orschweier-Nord“ der Gemarkung Orschweier, begrenzt:

- im Norden durch die nördlichen Grenzen von Flst.Nr. 1669/1 sowie durch mittlere Teilbereiche der Flst. Nr. 1684, 1834
- im Süden durch die südlichen Grenzen von Flst.Nr. 1675, 1689, 1782/1, 1782/2 und 1782/3
- im Westen durch die westlichen Grenzen von Flst.Nr. 1684, 1685, 1687, 1688, 1689
- im Osten durch die östlichen Grenzen der Flst.Nr. 1782/3, 1834

die Durchführung der Baulandumlegung „Orschweier-Nord“ beschlossen.

In das Verfahren sind folgende Flurstücke der Gemarkung Orschweier einbezogen:

#### Flurstücks Nr.:

- 1669/1, 1670, 1673, 1674, 1675,
- 1680 (Weg - hiervon ein mittlerer Teil mit einer Fläche von ca. 368 m<sup>2</sup>),
- 1684 (hiervon der südliche Teil mit einer Fläche von ca. 4.188 m<sup>2</sup>),
- 1685, 1687, 1688, 1689,
- 1718 (Weg - hiervon ein mittlerer Teil mit einer Fläche von ca. 244 m<sup>2</sup>),
- 1782/1, 1782/2, 1782/3,
- 1834 (hiervon der südliche Teil mit einer Fläche von ca. 2.208 m<sup>2</sup>)

Die Umlegung trägt die Bezeichnung „**Orschweier-Nord**“.

Das Umlegungsgebiet ist in der Bestandskarte dargestellt.

Durch die Umlegung sollen die im Umlegungsgebiet liegenden Grundstücke in der Weise neu geordnet werden, dass nach Lage, Form und Größe für die Bebauung und sonstige Nutzung zweckmäßig gestaltete Grundstücke entstehen.

### II. Durchführung

Die Durchführung obliegt gemäß § 3 Abs. 1 der Verordnung der Landesregierung und des Wirtschaftsministeriums zur Durchführung des Baugesetzbuches vom 02.03.1998 (GBl. S.185) in Verbindung mit dem Anordnungsbeschluss des Gemeinderates vom 22.11.2016 dem Umlegungsausschuss.

### III. Aufforderung zur Anmeldung von Rechten

Die Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen Rechts an einem, im Umlegungsgebiet liegenden Grundstücks, oder an einem das Grundstück belasteten Rechts, eines Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück, oder eines persönlichen Rechts, das zum Erwerb, zum Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt, oder den Verpflichteten in der Nutzung des Grundstücks beschränkt, werden aufgefordert, innerhalb eines Monats von dieser Bekanntmachung an, ihre Rechte beim Umlegungsausschuss der Stadt Mahlberg anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet, oder nach Ablauf einer vom Umlegungsausschuss gesetzten Frist glaubhaft gemacht, so muss der Berechtigte die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen, wenn der Umlegungsausschuss dies bestimmt.

Der Inhaber eines in Absatz 1 bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch die Bekanntmachung des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### IV. Verfügungs- und Veränderungssperre sowie Vorkaufrecht der Gemeinde

Von dieser Bekanntmachung an bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans nach § 71 BauGB, dürfen nach § 51 BauGB im Umlegungsgebiet nur mit schriftlicher Genehmigung des Umlegungsausschusses

1. ein Grundstück geteilt oder Verfügungen über ein Grundstück und über Rechte an einem Grundstück getroffen oder Vereinbarungen getroffen werden, durch die einem anderen ein Recht zum Erwerb, zur Nutzung oder Bebauung eines Grundstücks oder Grundstücksteils eingeräumt wird oder Baulasten neu begründet, geändert oder aufgehoben werden;
2. erhebliche Veränderungen an der Erdoberfläche oder wesentliche wertsteigernde oder sonstige Veränderungen der Grundstücke vorgenommen werden;
3. nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige, aber wertsteigernde bauliche Anlagen errichtet oder wertsteigernde Änderungen solcher Anlagen vorgenommen werden;

4. genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige bauliche Anlagen errichtet oder geändert werden.

Nicht von der Veränderungssperre berührt sind:

- Vorhaben, die vor Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind,
- Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen, sowie
- Unterhaltsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung.

Ein bei der Gemeinde eingereichtes Baugesuch gilt gleichzeitig als Antrag auf Genehmigung durch den Umlegungsausschuss.

Nach § 24 Abs.1 Nr. 2 BauGB steht der Gemeinde beim Kauf von Grundstücken, die in dieses Verfahren einbezogen sind, von dieser Bekanntmachung bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplanes nach § 71 BauGB ein gesetzliches Vorkaufsrecht zu.

#### V. Vorarbeiten auf dem Grundstück

Eigentümer und Besitzer haben nach § 209 Abs. 1 BauGB zu dulden, dass Beauftragte der zuständigen Behörden oder Öffentlich bestellte Vermessungsingenieure, zur Vorbereitung der von ihnen nach diesem Verfahren zu treffenden Maßnahmen, Grundstücke betreten und Vermessungen oder ähnliche Arbeiten ausführen.

#### VI. Bekanntgabe des Umlegungsbeschlusses

Der Umlegungsbeschluss gilt mit dem auf die ortsübliche Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben (§ 50 Abs.1 BauGB).

#### VII. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Umlegungsbeschluss kann binnen sechs Wochen seit der Bekanntgabe Antrag auf gerichtliche Entscheidung bei der Stadt Mahlberg eingereicht werden (§ 217 BauGB). Über den Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen.

Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Umlegungsbeschluss angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Hinweis: Es wird darauf hingewiesen, dass der Antrag auf gerichtliche Entscheidung ohne Rechtsanwalt gestellt werden kann, dass aber für die weiteren prozessualen Erklärungen in der Hauptsache der Antragsteller sich eines vertretungsberechtigten Rechtsanwalts bedienen muss (§ 222 Abs. 3 S. 2 BauGB).

#### VIII. Öffentliche Auslegung der Bestandskarte und des Bestandsverzeichnisses

Für die Flurstücke des Umlegungsgebiets wurde eine Bestandskarte und ein Bestandsverzeichnis nach § 53 BauGB gefertigt. Bestandskarte und Bestandsverzeichnis liegen in der **Zeit vom 18.04.2017 bis 18.05.2017** bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Bauamt, Rathausplatz 7, Zimmer 102 öffentlich aus und können während der Dienststunden (Montag bis Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr, Freitag 8.00 – 13.00 Uhr und

zusätzlich Mittwoch 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) eingesehen werden.

Auf den Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten an der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 31.03.2017 bis einschließlich 07.04.2017 wird hingewiesen.

Mahlberg, den 23.03.2017



Benz, Bürgermeister  
und Vorsitzender des Umlegungsausschusses



### Achtung - nicht vergessen

Wegen der Osterfeiertage ist der Redaktions- und Anzeigennahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt

**in der 15. Kalenderwoche (Karwoche)**

**bereits am Montag, 10. April 2017 um 12.00 Uhr**

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung



### Europa-Park Karten

Als Service für Sie und Ihre Gäste bieten wir Ihnen ab sofort wieder die Möglichkeit, **Eintrittskarten für den Europa-Park** für die Sommersaison 2017 im Bürgerbüro bei der Stadtverwaltung zu erwerben.

Tages-Karten:	47,00 EUR Erwachsene (ab 12 Jahren)
	40,50 EUR Kinder von 4 – 11 Jahren
	40,50 EUR Senioren ab 60 Jahren
2-Tages-Karten:	88,50 EUR Erwachsene (ab 12 Jahren)
	76,00 EUR Kinder von 4-11 Jahren

Die Mehrtageskarten sind nicht übertragbar!!

Europa-Park Öffnungszeiten Sommer 2017:

01.04.2017 – 08.11.2017 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (in der Saison verlängerte Öffnungszeiten)

Die Karten sind ab sofort bei Frau Jörger, Bürgerbüro erhältlich. **Falls Sie die Karten verschenken möchten, erhalten Sie auch in diesem Jahr Geschenkgutscheine mit passendem Umschlag.**

Stadtverwaltung

### Programm in der Fabrikantenvilla

#### Veranstaltungen im Jahr 2017 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18:30 Uhr – 21:00 Uhr der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.



### Bisambejagung am Kapuzinerbach

Anlässlich der letztjährigen Gewässerschau mit Vertretern des Landratsamts wurde festgestellt, dass im kompletten Verlauf des Kapuzinerbachs erheblicher Bisambefall vorliegt. Seitens des Landratsamts wurde dringend angeraten, hiergegen vorzugehen und eine Bisambejagung durchzuführen.

Die Stadt Mahlberg hat einen amtlich zugelassenen Bisamjäger beauftragt, der bereits im letzten Jahr erfolgreich die Bisambejagung durchgeführt hat.

Der Bisamjäger hat die Zulassung des Landratsamtes Ortsaukreis und verfügt über einen Sachkundenachweis.

Bei den eingesetzten Fallen handelt es sich um Totschlagfallen.

Nach einer Zeit der Nichtbejagung wird diese nunmehr wieder in den kommenden Tagen aufgenommen.

Wir bitten die Bevölkerung deshalb wieder um erhöhte Aufmerksamkeit und Vorsicht.

Dies gilt insbesondere für spielende Kinder in der Ufer- und Böschungsnähe, aber auch für frei umherlaufende Hunde und Katzen. Wir bitten deshalb die Eltern als auch die Tierhalter, darauf einzuwirken, dass der Ufer- und Böschungsbereich nicht betreten wird.

Wir bitten um Beachtung und Kenntnisnahme.

Stadtverwaltung

### Zulässige Zeiten für Haus- und Gartenarbeiten

**Für die Stadt Mahlberg gelten allgemein folgende Ruhezeiten:**

Mo. – Fr.: 22:00 Uhr – 7:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
 Sa.: 22:00 Uhr – 7:00 Uhr und 12:00 – 13:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen sind mit Lärm verbundene Bau- sowie Haus- und Gartenarbeiten grundsätzlich verboten.

Zu den Haus- und Gartenarbeiten gehören insbesondere der Betrieb von Bodenbearbeitungsgeräten mit Verbrennungsmotoren, von Rasenmähern, Laubsaugern und Häckslern, das Hämmern, Bohren, Sägen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Betten, Matratzen u. ä.

Mit Inkrafttreten der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32.BImSchV) im Jahr 2002 wurden die Betriebszeiten für bestimmte Geräte und Maschinen u.a. für den Betrieb von Gartengeräte bundeseinheitlich festgesetzt.

Danach gelten speziell für alle **Wohngebiete\*** folgende Ruhezeiten für folgende Gerätschaften:

1. Für den Betrieb von u.a.: **Rasenmäher, Heckenschere, Motorkettensäge, Baustellenkreissägemaschine, Beton- und Mörtelmischer, Häcksler, usw.**

Werktags: 20:00 – 7:00 Uhr

Sonn- und Feiertags: ganztägig

1. Für den Betrieb von **Freischneidern, Grastrimmern, Graskantenschneidern, Laubbläsern und Laubsammlern**, es sei denn, diese Geräte haben das gemeinschaftliche Umweltzeichen aufgedruckt, dann gelten die Zeiten von Nr. 1:

Werktags: 17:00 – 9:00 Uhr und von 13:00 – 15:00 Uhr

Sonn- und Feiertags: ganztägig

Die Zusammenfassung zum Betrieb von Gartengeräten nochmals hier im Überblick:

Betriebszeiten für Gartengeräte			0 Uhr	7 Uhr	9 Uhr	12 Uhr	13 Uhr	15 Uhr	17 Uhr	20 Uhr	22 Uhr
in Wohngebieten *	werktags	für alle Geräte nach Maschinen- und Lärmschutzverordnung außer									
		Freischneidern, Grastrimmern, Graskantenschneidern, Laubbläsern und Laubsammlern,									
	sonntags	für alle Geräte									
außerhalb von Wohngebieten z.B. in Dorf-, Misch-, Gewerbegebieten	Montag - Freitag	für alle Geräte									
	Samstag										
	sonntags	für alle Geräte									

 = Betrieb unzulässig  
 = Betrieb zulässig

Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitten wir aber die Beeinträchtigung und Belästigungen für die Nachbarn und Angrenzer auf ein verträgliches Maß zu reduzieren. Störende Arbeiten auch außerhalb von Wohngebieten sollten deshalb nach 22:00 Uhr möglichst nicht mehr vorgenommen werden.

\* Wohngebiete sind im Geltungsbereich folgender Bebauungspläne:

Mahlberg: Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg, Stiegele, Darsbach I, II, IV, Darsbach II (teilweise), Stadtgraben Ost, Wassergartenstr., Hintere Gasse (teilweise), Obere Matten und Obere Matten II teilweise, Obere Matten III, Rosengarten/Seeweg, Seeweg I, Rathausplatz (teilweise)

Orschweier: Kirchenfeld I – IV, Hinter den Gärten (teilweise), Ortskernerweiterung West, Ortskernerweiterung, Ortskernerweiterung Garten- und Siedlungsstraße, Oberfeld, Oberfeld II, Breite, Buck-Lückenmatt (teilweise), Buck-Lückenmatt Süd (teilweise).

## Seniorenflugfahrten 2017

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Stadt Mahlberg wiederum Seniorenfahrten mit recht interessanten Zielen und einem unterhaltsamen, abwechslungsreichen Programm.

Nachfolgend möchten wir Ihnen schon jetzt die Termine der diesjährigen Ausflugsfahrten für Senioren bekannt geben:



### 1. Fahrt:

Dienstag, 27.06.2017, 13:00 Uhr

### 2. Fahrt:

Mittwoch, 26.07.2017, 8:30 Uhr  
(Ganztagsfahrt an den Bodensee)

### 3. Fahrt:

Donnerstag, 07.09.2017, 13:00 Uhr  
(Käsevesperfahrt)

Wir möchten Sie bitten, sich die Termine vorzumerken. Wir werden, nachdem wir die Programme für die jeweiligen Ausflugsfahrten organisiert haben, auch die Ziele und das Programm rechtzeitig bekannt geben. Wie jedes Jahr wird dann die Ausschreibung der Fahrten 2-3 Wochen vorher über das Amtliche Mitteilungsblatt erfolgen.

Wir würden uns freuen, wenn wieder recht viele Seniorinnen und Senioren an unseren Ausflugsfahrten teilnehmen.

Stadtverwaltung



### Der Frühling zieht ein...

In der Woche vom 20.3.-24.3.2017 fanden in der Grund- und Werkrealschule Kippenheim-Mahlberg Projekttag zum Thema „Frühling“ statt. Alle Schulklassen befassten sich auf unterschiedlichste Art und Weise mit dem Thema.

In der 1. und 2. Klasse wurde gebastelt, die Klassenräume und das Schulhaus frühlingshaft dekoriert. Die 3. Klasse in Kippenheim machte ein jahrgangsübergreifendes Projekt mit der 7. Klasse. Dabei gab es eine Schnitzeljagd durch den

Kippenheimer Wald und viele andere Programmpunkte, wodurch „Groß und Klein“ zusammen kamen. Die Klasse 4a hatten sich mit Schmetterlingen beschäftigt, das ganze Haus wurde mit Schmetterlingen „gefüllt“. Zu Vivaldis „Vier Jahreszeiten“ inszenierte die 5. Klasse ein Stück, das sie am Präsentationstag am Freitag ihren Eltern und den Gästen vorführten. Die 6. Klasse ging in die Natur, um den Frühling in Fotos und Gedichten festzuhalten. Klasse acht kümmerte sich um die Versorgung am Freitag und verkaufte Kaffee und Kuchen und selbst hergestellte „Frühlingsschalen“.

In Schmieheim wurden in Klasse drei Nistkästen für Vögel hergestellt. Die vierte Klasse befasste sich ausführlich mit „der Schnecke und ihrem Lebensraum“. Dabei konnten die Schülerinnen und Schüler „am lebenden Objekt“ mehr über die Schnecken erfahren. Die Klasse 2b in Schmieheim bastelten verschiedene Dinge zum Thema Frühling und studierten zusätzlich noch ein Theaterstück ein. Auch die erste Klasse in Schmieheim probte die Woche über für ihre Aufführung „Frühling“.

Bild: Stefan Kaltenbach



Am Freitagnachmittag wurden dann die Ergebnisse den Eltern und anderen interessierten Gästen vorgestellt. Alle Klassenräume waren offen, die gezeigten Ausstellungen zeugten von der ganzen Arbeit, die die Schülerinnen und Schüler im Laufe der Woche in das Projekt gesteckt haben. Bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen konnte man dann den Nachmittag gemütlich ausklingen lassen.



In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

### Stockkampf-Tanz für Kinder (in den Osterferien)

Die Verbindung von Rhythmus, Kampf und Tanz spricht sowohl Mädchen als auch Jungen an. Im spielerischen und kämpferischen Umgang mit den Stöcken werden Konzentration und Koordination, Wahrnehmung, Rhythmus sowie ein konstruktiver Umgang mit Aggression erlernt und die eigenen Grenzen erspürt. Stockkampf-Tanz hilft die eigene Kraft zu finden, um klar und stark nach außen zu treten. Sie entwickelt Individualität und Gruppenfähigkeit gleichermaßen. Für Kinder von sieben bis zwölf Jahren.

**Donnerstag, 13. April, 15 bis 17.15 Uhr, ehem. Feuerwehrgerätehaus**

### Selbstverteidigung für Frauen

Die geringere Körperkraft der Frau im Gegensatz zum Mann ist bei weitem kein Grund, in Gewaltsituationen zum Opfer zu werden. Es bedarf auch keiner langjährigen Kampfsportausbildung oder besonderer sportlicher Fähigkeiten, Gewalt von sich abzuwenden. In diesem Kurs geht es in erster Linie darum, potentielle Gefahren besser zu erkennen, durch entsprechendes Verhalten diese abzuwenden und nur im Notfall bestimmte einfache, aber wirkungsvolle Techniken

gezielt einzusetzen. Die psychologische Seite der Selbstverteidigung, die Schulung der Selbstbehauptung mit allem, was damit zusammenhängt, steht im Zentrum.

**Ab Donnerstag, 27. April, 20:30 bis 21:30 Uhr, 5 Termine, Stadthalle Mahlberg**

**Anmeldung und Informationen bei der Außenstellenleiterin Andrea Schaub, Telefon 07822-433 5892, E-Mail: vhs-mahlberg@web.de oder im Internet unter www.vhs.lahr.de**



**FUNDSACHEN**

schwarzes Kinderfahrrad  
Rosenkranz  
1 einzelner Schlüssel

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



**LANDKREIS ORTENAU-KREIS**

**Fachbereich Flurneueordnung des Landratsamts Ortenaukreis in neuer Dienststelle**

Der Fachbereich Flurneueordnung des Amtes Vermessung & Flurneueordnung hat seine neue Dienststelle im Landratsamtsgebäude in der Kronenstraße 29 in Offenburg bezogen.

Ab sofort sind die Mitarbeiter des Fachbereichs Flurneueordnung und der Amtsleiter Ansgar Jäger dort unter der Telefonnummer 0781/805 1900 zu erreichen. Die Postadresse lautet Landratsamt Ortenaukreis, Vermessung & Flurneueordnung, Badstraße 20, 77652 Offenburg, und die E-Mail-Adresse vermessung-flurneueordnung@ortenaukreis.de.

Im Juni werden auch die Mitarbeiter des Fachbereichs Vermessung in die Kronenstraße 29 umziehen. Sie sind weiterhin telefonisch unter der Nummer 0781/805 1800 zu erreichen.



**Freiwillige FEUERWEHR**

Am **Dienstag, den 04.04.2017** findet um **20:00 Uhr** eine Feuerwehprobe statt.  
Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Kommandant  
Rolf Ackermann



**JUGENDFEUERWEHR**

Stadt Mahlberg

Vom **Freitag, den 31.03.2017, 16:00 Uhr bis Samstag, den 01.04.2017, 16:00 Uhr** findet ein Berufsfeuerwehrtag (24-Stunden-Übung) der Jugendfeuerwehr Mahlberg mit Kippenheim statt. In diesem Zeitraum werden Übungen an verschiedenen Orten in Mahlberg, Orschweier und Kippenheim durchgeführt.

Das Feuerwehrgerätehaus ist ab 31.03.2017, 16:00 Uhr bis Samstag, den 01.04.2017, 16:00 Uhr von der Jugendfeuerwehr besetzt.

Wir bitten die Bevölkerung und Anwohnerschaft um Verständnis.

Jugendwart Martin Müller, Tel.: 07825/2230

Am **Freitag, den 7. April 2017** findet eine **Feuerwehprobe von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr** für die Gruppe B statt.

Jugendwart  
Martin Müller  
Tel.: 07825/2230



**JUBILARE in unserer Stadt**

**Wir gratulieren**

**am 02.04.**

Heinz Kußmaul, Orschweier, Hauptstr. 30  
zum 80. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher



**EIGENBETRIEB  
ABFALLWIRTSCHAFT**

**Deponieschließung an Ostern**

Sämtliche Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises und des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg sind am **Karsamstag, dem 15. April 2017**, geschlossen.

**Grünabfallsammelstelle Singler am Montag und Dienstag wegen Häckselarbeiten geschlossen**

Die Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier ist **am Montag, dem 03. April und Dienstag, dem 04. April** wegen durchzuführender Häckselarbeiten gantztägig geschlossen.

Aus Sicherheitsgründen dürfen während der Häckselarbeiten keine Grünabfälle angeliefert werden.

Weitere Auskünfte gibt es unter Tel. 07825 84890 bei der Firma Singler oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781/805-9623.



**Aus den SCHULEN**



**INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER  
SÜDLICHER OBERRHEIN**

**Rechtliche Hilfe zur originellen Idee  
Kostenlose Erfinderberatung der IHK Südlicher Oberrhein**

Kreativität und Erfindergeist sind wesentliche Kernstücke des Unternehmertums. Doch ist die pfiffigste Schöpfung wertlos, wird sie nicht vor Ideenklau und Nachahmung geschützt. Die

Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein bietet deshalb in Kooperation mit Patentanwälten aus dem Kammerbezirk regelmäßig kostenlose Erstberatungen zu gewerblichen Schutzrechten an.

In der Erfinderberatung erhalten die Ratsuchenden Informationen über die grundsätzliche Schutzfähigkeit von technischen Erfindungen, Marken und Designs. Außerdem veranschaulichen die Experten der IHK das konkrete Vorgehen für eine Schutzrechtsanmeldung und beleuchten wichtige Fallstricke. Möglichkeiten, Wege und Kosten zur Recherche von gewerblichen Schutzrechten werden aufgezeigt. Denn mithilfe von Patenten und Gebrauchsmustern, aber auch Marken und Designs, haben Erfinder vielfältige Möglichkeiten, sich von Wettbewerbern zu differenzieren und das eigene Know-how zu schützen.

Die kostenlose Erfinderberatung findet an jedem ersten Donnerstag im Monat in der Hauptstelle der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg, Schnewlinstraße 11-13, und an jedem dritten Donnerstag im Monat in der Hauptgeschäftsstelle der IHK Südlicher Oberrhein in Lahr, Lotzbeckstraße 31, statt. Die Termine in den kommenden Monaten sind:

- **Donnerstag, 6. April, 4. Mai und 1. Juni 2017 in Freiburg**
- **Donnerstag, 20. April, 18. Mai und 22. Juni 2017 in Lahr**

Zu den Beratungsgesprächen können - soweit vorhanden - Prototypen oder Zeichnungen mitgebracht werden. Anmeldung und weitere Informationen bei Synthia Groß, Telefon 0761/3858-263, E-Mail [synthia.gross@freiburg.ihk.de](mailto:synthia.gross@freiburg.ihk.de).

## Clara-Schumann-Gymnasium Lahr

**Von der Realschule zum Clara-Schumann-Gymnasium Lahr**  
Realschüler können nach Klasse 6 zum Clara-Schumann-Gymnasium wechseln und nach sieben Jahren die allgemeine Hochschulreife ablegen.

Dieser Aufbauzug ist ein Weg, der dem bisherigen neunjährigen Gymnasium entspricht. Als Profulfach können die Schüler Musik oder NwT (Naturwissenschaft und Technik) wählen.

Das Aufbaugymnasium baut auf der Orientierungsstufe (Klasse 5 und 6) auf und beginnt mit der Klassenstufe 7. Die zweite Fremdsprache Französisch wird neu begonnen. Das Angebot richtet sich besonders an Schülerinnen und Schüler, die zunächst in den Klassen 5 und 6 die Realschule, Werkrealschule oder die Gemeinschaftsschule besuchen und dann auf ein allgemeinbildendes Gymnasium wechseln wollen. Es können aber auch Schüler aus Gymnasien aufgenommen werden, wenn sie ein Profil des Aufbaugymnasiums wählen wollen.

Für Schüler des Profulfaches Musik gibt es neben dem Instrumentalunterricht, der zum Schulangebot gehört, eine Reihe von zusätzlichen Angeboten: Chöre, Orchester, Bigband, Kammermusik, usw.

Schülerinnen und Schüler des Aufbauzugs können auch im Internat aufgenommen werden.

Das CSG ist eine Schule mit Internat für Jungen und Mädchen. Schülerinnen und Schüler, die außerhalb des alten Landkreises Lahr und außerhalb von Offenburg wohnen, können in der Regel nur als interne Schüler aufgenommen werden. Die Internatsgebühren betragen zurzeit EUR 674,- pro Monat; Ermäßigungen bis EUR 431,- je nach Einkommen sind möglich. In den Internatsgebühren sind Lernbetreuung und pädagogische Begleitung eingeschlossen.

Das besondere Angebot des Clara-Schumann-Gymnasiums ist in Südbaden einmalig. Für Eltern und Schüler, die am Aufbauzug interessiert sind, wird am **Mittwoch, 26. April 2017, um 19:30 Uhr** im Clara Schumann-Gymnasium Lahr ein Informationsabend stattfinden.

Für Schülerinnen und Schüler, die sich für das Internat interessieren, bieten wir an diesem Tag um 17.00 Uhr eine Führung durch das Haus und ein gemeinsames Abendessen im Speisesaal an.

**Anmeldetermin ist am Dienstag, 02. Mai 2017, von 13:30 Uhr bis 16.00 Uhr.**

## Technische Gymnasium Offenburg

### Schulabgänger aufgepasst!

Das Technische Gymnasium Offenburg bietet zum Schuljahr 2017/18 noch freie Plätze in folgenden Profilen:

- Technik und Management (TGTM)**
- Umwelttechnik (UTG)**
- Informationstechnik (ITG)**

Wir sind ein berufliches Gymnasium und bieten den Erwerb der Allgemeinen Hochschulreife in drei Jahren mit einer technisch-fundierte Bildung in dem jeweiligen Profil.

### Voraussetzungen:

- Erfolgreicher Abschluss der Realschule, Werkrealschule, zweijährigen Berufsfachschule oder der Berufsaufbauschule (Durchschnittsnote Englisch, Mathematik und Deutsch von 3,0; in jedem der Fächer mindestens „ausreichend“)
- Versetzung in die 9. Klasse bei 8-jährigem Gymnasium bzw. 10. Klasse bei 9-jährigem Gymnasium

Bei Einschulung sollten Sie das 19. Lebensjahr, bei Nachweis einer abgeschlossenen Berufsausbildung das 22. Lebensjahr noch nicht überschritten haben.

Interessierte können sich ab **01. April 2017** im Nachrückverfahren bewerben auf der Internetseite: <https://anmeldung-bs.rpf.fr.schule-bw.de/>

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unser Sekretariat unter 0781/805-8401 oder per Email an [info@gs-offenburg.de](mailto:info@gs-offenburg.de)

## SONSTIGE Mitteilungen



### Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)

**„Neue Perspektiven bei Retinitis Pigmentosa“  
Einladung zum Offenen Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Regionalgruppe Baden –**

Die Regionalgruppe Baden der ABSH e.V. lädt alle ihre Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger aus den Landkreisen Karlsruhe, Enzkreis, dem Rhein-Neckar-Kreis, dem Neckar-Odenwald-Kreis, dem Kreis Rastatt und den Städten Mannheim, Karlsruhe, Baden-Baden und Pforzheim zum Offenen Treffen ein. Wir treffen uns **am Samstag, den 08. April 2017 ab 15:00 Uhr im K.Punkt - Informationspavillon, Ettlinger Torplatz 1a, 76137 Karlsruhe.**

Wir begrüßen als Referentin Frau Saskia Bogner von der Firma Okuvision GmbH.

Thema des Offenen Treffs: „Neue Perspektiven bei Retinitis Pigmentosa“

Retinitis pigmentosa (RP) ist die Bezeichnung für eine Gruppe von erblichen Augenkrankheiten, die eine Zerstörung der Photorezeptoren der Netzhaut zur Folge hat. Eine Elektrostimulations-Therapie bietet die Chance, den Krankheitsverlauf positiv zu beeinflussen.

Um Anmeldung wird gebeten.

Ihr Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe.

Telefon: 0 7 21 – 13 29 699, E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de), Internet: [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
 Tel.: 07825/9382  
 pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de  
 www.ev-kirche-mahlberg.de

Dekan Rainer Becker

**Judika**

**Sonntag, 02.04.2017**  
 18:00 Uhr Konzert in der Schlosskirche  
 Matthäuspasion von Heinrich Schütz

**Dienstag, 04.04.2017**  
 19:00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

**Mittwoch, 05.04.2017**  
 15:00 Uhr Konfirmandenunterricht  
 15:00 Uhr Frauentreff im Jakobushaus  
 19:30 Uhr Probe der Vokalisten  
 20:45 Uhr Probe des Bläserensembles

**Donnerstag, 06.04.2017**  
 19:30 Uhr Kirchenchorprobe

**Das Pfarramt ist ins Jakobushaus, Untere Gasse 4, umgezogen.**

Bürozeiten: Dienstag 9:00 – 11:00 Uhr  
 Mittwoch 15:00 – 16:00 Uhr

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerlichen Fällen an Pfarrerin Plöse in Ettenheim, Tel. 0 78 22 / 96 46



 Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634  
 E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de  
 Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr  
 Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.  
 Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635  
 Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

**Ausführliche Gottesdienstordnung und nähere Informationen siehe Pfarrbrief (Auslage in den Kirchen oder zu bestellen über das Pfarrbüro oder Homepage).**

**Sa. 01.04.2017 Samstag der vierten Fastenwoche MISEREOR-Kollekte**  
 Kippenheim 17:45 Uhr Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach  
 Kippenheim 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach  
 Sulz 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

**So. 02.04.2017 FÜNFTER FASTENSONNTAG MISEREOR-Kollekte**  
 Mahlberg 10:30 Uhr **Kreuzweg - Pfr. M. Ibach**  
 Zentrale Feier in der Seelsorgeeinheit

**Mo. 03.04.2017 Montag der fünften Fastenwoche**  
 Kippenheim 18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe, gestaltet von der Frauengemeinschaft Kippenheim

**Di. 04.04.2017 Dienstag der fünften Fastenwoche**  
 Mahlberg 17:00 Uhr Schülertagesdienst  
 Orschweier 18:30 Uhr Eucharistiefeier

**Sa. 08.04.2017 Samstag der fünften Fastenwoche Kollekte für das hl. Land EINLADUNG AN DIE ERSTKOMMUNIKANTEN DER SE**

Mahlberg 15:00 Uhr **Taufe** für Kevin Thiago Erny, Moritz Felix Gerloff und Julia Lisa Gerloff  
 Kippenheim **17:00 Uhr** Rosenkranz  
 Mahlberg 17:30 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte - Pfr. M. Ibach  
 Mahlberg 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach  
**Palmsonntag - Segnung der Palmzweige**  
 Mahlberg 19:30 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte - Pfr. M. Ibach

**So. 09.04.2017 PALMSONNTAG - Feier des Einzugs Christi in Jerusalem Kollekte für das hl. Land EINLADUNG AN DIE ERSTKOMMUNIKANTEN DER SE**

Ottenheim 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - W. Kohler  
**Mit Segnung der Palmzweige**  
 Kippenheim 10:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres  
 Palmsonntag - **Segnung der Palmzweige**, anschl. Kuchenverkauf vor der Kirche vom Elternbeirat des Kindergartens St. Mauritius  
 Sulz 10:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach  
 Palmsonntag - Segnung der Palmzweige  
 Kippenheim 18:00 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte - Pfr. M. Ibach

**Das Pfarrbüro ist am Freitag, den 07.04.2017 geschlossen.**

**Palmsonntag**  
 Hinter der Kirche können am Samstagmorgen Thujazweige aus eigenem Garten abgegeben werden. Ansonsten sollten zur Palmweihe eigene Zweige mitgebracht werden. Danke!

**Gewandprobe der Erstkommunikanten im Pfarrhaus Mahlberg.**  
 Am **Dienstag, den 04.04.2017** findet ab 16:30 Uhr die Anprobe für die Erstkommunikanten aus Orschweier statt. Nach dem Schülertagesdienst erfolgt gegen 17:30 Uhr die Anprobe für die Kinder aus Mahlberg.

**Voranzeige:****Jahresausflug am Do, 29.06.17****Abfahrt: 08:00 Uhr**

Fahrt nach Utzenfeld, Besichtigung und Führung der Faller Konfitüren mit Filmvorführung, Mittagessen in der Waldhausbrauerei in Weilheim, Weiterfahrt zum Rosendorf Nögenschwiel mit über 2.000 Rosen in 187 Sorten, nach der Führung Einkehr im Cafe "Gret-Stube", Heimfahrt über Löffingen, Abendandacht in der Kapelle Witterschnee.

Ankunft in Mahlberg: ca. 20:00 Uhr

**Kostenbeitrag pro Person: 25,00 Euro** (Busfahrt, Führung Faller Konfitüren, Führung Rosendorf)

Anmeldungen bei Ingrid Dorner, Tel. 07825/2671 oder Doris Bakenhus, Tel. 07822/2010

Gäste sind uns stets willkommen!

-das kfd-Team-

Sie haben bereits vor dem Konzertbeginn die Möglichkeit die Foto-Kunst-Ausstellung der Foto-Art-Designer Angelika Schwägler und Gordon Verständig im Foyer zu besuchen. (ab 19 Uhr)

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Musikverein Mahlberg*

**Probeplan Musikverein Mahlberg****Konzert 01. April 2017****Sa: 01.04.2017 Frühjahrs-Konzert**

17.00 Uhr Anspielprobe

19.30 Uhr Stimmen

20.00 Uhr Konzert

Um vollzähligen Probenbesuch wird gebeten.

**Weitere Termine und Arbeitseinsätze**

Fr: 31.03.2017 16:00 Uhr Halle richten

So: 02.04.2017 10:00 Uhr Halle aufräumen

Fr: 07.04.2017

Vorbereitung Altpapiersammlung

Zeit nach Ansage

Sa: 08.04.2017 ab 8:30 Uhr

Altpapiersammlung in Mahlberg und Orschweier

Weitere Informationen, Termine und Veranstaltungshinweise auch Online unter: [www.musikverein-mahlberg.de](http://www.musikverein-mahlberg.de)

*Musikverein Mahlberg*

**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:****Sonntag, den 02. April 2017**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, den 05. April 2017**

13:30 -15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter Tel. 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)

**Einladung zur Jahreshauptversammlung****der „Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e. V.**

**Am Mittwoch, den 12. April 2017, um 19:30 Uhr, im Café „Kaffeekännle“, Seniorenwohnanlage, Spitalstraße 3 in Kippenheim**

**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Rückblick durch den Vorsitzenden
2. Jahresbericht der Einsatzleiterin
3. Bericht der Betreuerin der Seniorenwohnanlage
4. Jahresbericht der Rechnerin
5. Bericht über die Kassenprüfung und Entlastung der Rechnerin
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahl der Vorstandschaft
8. Grußworte der Gäste
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zu dieser ordentlichen Jahreshauptversammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sehr herzlich eingeladen. Wir würden uns freuen, wenn Sie zu unserer Versammlung kommen könnten.

*Mit freundlichen Grüßen**Willi Mathis**1. Vorsitzender***Liebe Freunde der sinfonischen Blasmusik**

Wir laden Sie herzlich zu unserem Frühjahrs-Konzert 2017 ein.

Kommen Sie am **01.04.2017** in die Mahlberger Stadthalle und erleben Sie die Klangvielfalt der sinfonischen Blasmusik.

Unser Dirigent Rüdiger Müller hat in diesem Jahr wieder ein anspruchsvolles Programm mit uns erarbeitet, um Ihnen ein Einblick in die musikalischen Möglichkeiten eines Orchesters zu geben.

**Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr.  
Einlass in die Halle ist ab 19:00 Uhr.**



### Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:  
www.tusmahlberg.de

#### Alte Herren

**Freitag, 31.03.2017, 19:00 Uhr**

Training, Sportgelände Mahlberg

#### Boule-Gruppe

**Freitag, 31.03.2017, 18:00 Uhr**

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

#### Senioren, 21. Spieltag

**Sonntag, 02.04.2017, 13:00 Uhr**

TuS Mahlberg II : TGB Lahr II

**Sonntag, 02.04.2017, 15:00 Uhr**

TuS Mahlberg I : TGB Lahr I

#### Sky-Sportsbar

Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern und Sitzungen aller Art. Fußball und andere Sportereignisse auf Großbildleinwand in HD-Qualität.

#### Bundesliga, 26. Spieltag

**Freitag, 31.03.2017, 20:30 Uhr**

Hertha BSC : 1899 Hoffenheim

**Samstag, 01.04.2017, 15:30 Uhr**

Konferenz, u.a. SC Freiburg : Werder Bremen

**Samstag, 01.04.2017, 18:30 Uhr**

Eintracht Frankfurt : Borussia Mönchengladbach

**Sonntag, 02.04.2017, 15:30 Uhr**

FC Ingolstadt : 1. FSV Mainz 05

**Sonntag, 02.04.2017, 17:30 Uhr**

Bayer 04 Leverkusen : VfL Wolfsburg

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 17:00 Uhr

Samstag (BL Fußball Saison) 15:00 Uhr

Samstag (außerhalb BL Fußball Saison) 17:00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10:30 Uhr – 13:00 Uhr

An Heimspieltagen 10:30 Uhr

An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich

**Aniko Viglioglia** und Team (Tel.: 07825-5205)



#### Der Tabellenzweite zu Gast in Orschweier

Nach dem verdienten Punktgewinn beim Derby in Münchweiler (gute Leistung unserer Elf) steht am Sonntag die nächste Bewährungsprobe auf dem Programm. Gegner ist der Tabellenzweite aus Langenwinkel, der nur zwei Zähler hinter dem Spitzenreiter rangiert. Der FVL will heuer zumindest den zweiten (Relegations-)Rang erreichen, um sich über den Umweg „Aufstiegsspiele“ in die Bezirksliga zu spielen. Mit einer ähnlich guten Vorstellung wie zuletzt müsste im Heimspiel was drin sein.

#### Skifreunde Orschweier

##### Kein Aprilscherz!

Nach unserer letzten Saisonausfahrt ins Kaunertal findet das Training am Samstag zur gewohnten Zeit um 16:30 Uhr in der Festhalle in Orschweier wieder statt.

Grüß Klaus



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder und Freunde des TTC Orschweier, hiermit möchten wir sie zur Jahreshauptversammlung des TTC Orschweiers einladen .

**Termin: Freitag, 21. April 2017 um 20:00 Uhr**

**Wo? Gasthaus „Krone“ in Orschweier**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Sportwarts
5. Berichte Kassenwart / Kassenprüfer
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Anträge sind bis spätestens **14. April 2017** schriftlich an den 1. Vorsitzenden Reiner Loosmann, Gartenstr. 18, in 77972 Mahlberg zu richten .

TTC Orschweier

Die Vorstandschaft



#### Herzliche Einladung zur Generalversammlung

des Fördervereins der KiTa St. Josef Orschweier e.V.

**am Freitag, den 31. März 2017 um 20:00 Uhr**

ins „Gasthaus Krone“, Bahnhofstraße 57 in Orschweier.

#### Es sind folgende Tagesordnungspunkte vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bestimmung des Versammlungsleiters
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der 1.Vorsitzenden
5. Bericht des Rechners
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
10. Schlusswort

Wir würden uns sehr über Ihr Kommen freuen.

Ariane Blasi

1.Vorstand



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung des Freundeskreises des Musikzuges Orschweier

**Freitag, den 31.03.2017 um 19:00 Uhr im Narrenschopf Orschweier (Malaucéner Platz)**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht Blockflötenunterricht
7. Bericht über den Musikzug
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Die Vorstandschaft

**Zur Erinnerung**

Die Generalversammlung der Winzergenossenschaft Kippenheim-Mahlberg-Sulz eG findet am **Freitag, den 31. März 2017 um 19:00 Uhr** im großen Saal im Gasthaus „Rindfuß“ in Kippenheim statt.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen.

Winzergenossenschaft  
Kippenheim-Mahlberg-Sulz eG  
Vorstand und Aufsichtsrat



– **Beweg DICH – mit UNS! –**

**Fitnessangebote der Ski-Zunft-Kippenheim!**

– **Piloxing® mit Anna-Lena –**  
jeden Mittwoch um 20:00 Uhr.  
Max-Planck-Schule, Gymnastikhalle 2. OG, Max-Planck-Straße 12, 77933 Lahr  
Wir treffen uns auf dem Parkplatz „Klostermatte“.  
Gymnastikmatte mitbringen!

– **Zumba® mit Daniela –**  
jeden Dienstag, 19:30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

– **BodyPump mit Fred –**  
jeden Mittwoch, 19:30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

3x reinschnuppern kostet nix und bringt viel!

Fragen per Mail: [ingo.luederitz@online.de](mailto:ingo.luederitz@online.de)

**WERKSVERKAUF**

Stühle, Tische,  
Möbelstoffe  
und vieles mehr

**1. April 2017  
10-12 Uhr**

Sofortmitnahme  
gegen Bargeld



*Hiller*  
**ROSCONI**  
1873

Kippenheimer Str. 6 | 77971 Kippenheim  
[www.hiller-moebel.de](http://www.hiller-moebel.de) | [www.rosconi.de](http://www.rosconi.de)



**Anzeigen**  
Privat

**Familie sucht Haus  
Familie sucht dringend ein Haus.**

Tel: 0179 9257437

**Grundstück an Hobbygärtner  
zu verpachten.** In Mahlberg, Stadtmitte.

Telefon 0160 / 157 56 02

**Ein Familienvater mit 9-jährigem Sohn sucht eine**

**3-Zimmer-Wohnung**

entweder in **Mahlberg oder Orschweier**  
zum 01.05.2017 oder sofort. Bitte um Rückantwort  
unter der Telefonnummer **01 76 / 84 23 96 93**



**Immobilien**



**Veranstaltungs**

Tipps

**Wir suchen Objekte!**

Angebot für Verkäufer:

**Aktion bis 15.4.17:  
kostenloses Wertgutachten**

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)



reiff anb.

**ANZEIGENSCHLUSS**

für private und  
gewerbliche Anzeigen:

**Dienstag, 16 Uhr\***

Korrekturen müssen bis  
**Mittwoch, 9 Uhr**  
abgeschlossen sein

\*Sofern kein anderer Zeitpunkt angekündigt ist.



Garten- und  
Raritätenmarkt

ASV-Halle  
Urloffen

10.00 – 18.00 Uhr

Mehr Informationen:

[www.garama-ebersweier.de](http://www.garama-ebersweier.de)

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

# Start in die Gartensaison



Für komplette Außenanlagen oder Teilbereiche wie Erdbalkone, Eingänge, Fuß- und Gartenwege, Terrassen, Treppen etc.



**Gebr. Haas GmbH**  
Pflastergeschäft

77948 Friesenheim-Heiligenzell  
Telefon 0 78 21 / 6 14 09

**Haas-Pflasterbau@t-online.de**

Rufen Sie uns einfach an, wir unterbreiten Ihnen ein unverbindliches Angebot.

Unsere langjährige Erfahrung im **Pflaster- u. Wegebau** ist Ihr Vorteil!



## Fachwerkstatt

Motorgeräte Friedrich  
Weingartenstraße 79 77933 Lahr-Sulz  
Tel.: 07821 32234 Fax: 07821 9089330

Beratung, Verkauf und Installation von Rasenrobotern bis 1100 m<sup>2</sup>.



Bitte vereinbaren Sie einen Termin!



**\*HYPNOSE**  
**DIE FACHPRAXIS**  
Gesundheit für Körper, Geist & Seele

**Doz. Siegfried Lewandowski**

\* Intern. zert. Hypnotiseur & Energet. Heiler  
Analytisch-systemische Tiefenhypnose  
Ursachen + Blockaden lösen d. Rückführung

GES. ZENTRUM KLAUSERHOF • 77716 HASLACH  
Tel. 07832 / 4950 • www.vertrauenspraxis.de



## Gastronomie



*Zum Engel*  
Die gemütliche Kneipe

**2 Dartautomaten**  
**mittwochs Skat-Abend**  
**sonntags Frühschoppen**  
**Grillen, Karaoke, Live-Musik**

Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr  
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966



## Stellenmarkt



Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir mehrere

**Fach- und Hilfskräfte (m/w)**

(Heilerziehungspfleger, Ges.- und Krankenpfleger, Altenpfleger)  
20 – 80% Stellenumfang, wir richten uns gerne nach Ihnen.

**Kennziffer: 100-29-P-M**

Mehr Informationen zu allen Stellenangeboten unter:

[www.diakonie-kork.de](http://www.diakonie-kork.de)

**Diakonie Kork**

Personalabteilung

Landstraße 1 • 77694 Kehl

[bewerbung@diakonie-kork.de](mailto:bewerbung@diakonie-kork.de)



## Steakhouse Mahlberg



**Tagesangebot - Argentinische Steak-Spezialitäten**

Mo. Pfeffersteak / Di. Hüftsteak / Mi. Steak & Champions /

Do. Steak-Medaillons / Fr. Hüftsteak "Ranger"

serviert mit Baked Potato & knusprigem Steakhouse-Röstbrot

**10,99 €**

**Staufersstraße 35 • 77972 Mahlberg • 0151. 20 40 17 03**

Montag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr Sonn- und Feiertags von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr

## Steakhouse Mahlberg



**Ab 03.04. - 07.04. hauen wir die Schnitzelpreise in die Pfanne!**

• Schnitzel „Wiener Art“ • Schnitzel „Pusta“ (scharf)

• Schnitzel „Champion“ dazu Pommes frites und Salatbeilage

**9,99 €**

**Staufersstraße 35 • 77972 Mahlberg • 0151. 20 40 17 03**

Montag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr Sonn- und Feiertags von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr

QUALITÄT AUS UNSERER REGION

**Kiefer Glas®**

Duschcabinen, Glasrückwände,  
Möbel & Türen aus Glas

HÖCHSTE QUALITÄT | INDIVIDUELL | INKLUSIV MONTAGE

**KIEFER GLAS:**

SÜDSTRASSE 2 | 77767 APPENWEIER | 07805 - 96 36-0

**GLASRAUM:** ENGLERSTRASSE 24 | 76275 ETTLINGEN | 07243 35058 50

WWW.KIEFER-GLAS.DE

**Glas Raum®**

**Inspektion, Elektrik/Elektronik  
für alle Fahrzeuge  
Klimaanlagenservice  
Standheizung:  
Verkauf, Einbau, Service  
Windschutzscheiben ersetzen  
und Steinschlagreparaturen  
Reifenservice: Verkauf, Montage  
und Einlagerung  
Abschlepp-Pannenservice 24 h**

**Bei uns prüft die DEKRA  
jeden Dienstag ab 15 Uhr und  
jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.**

**Werkstatt für alle Fabrikate**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22/44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

**Nasse Wände?  
Schimmelpilz?**



**ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.**

10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,  
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug

Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 - 1 31 95 27

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)

**ISO TEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

*500 viele schöne Schuhe*

**OFFENER SONNTAG**

IN ACHERN  
UND OFFENBURG

2. APRIL | 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>



**SCHUH  
SCHÄFER**

**waldläufer®**  
WIR FÜHREN SONDERGRÖßEN IN ACHERN  
FÜR DAMEN 32-46 FÜR HERREN 38-51  
ACHERN | OFFENBURG  
68 Hauptstraße 64

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



**Vergölst®**  
Reifen + Autoservice

**WIR BRINGEN DEN  
SOMMER INS ROLLEN.**

Vergölst Lahr · Breisgaustraße 41 · Tel. 07821 51051  
Vergölst Ettenheim · Industriestraße 4 · Tel. 07822 9393

[www.vergoelst.de](http://www.vergoelst.de)

**Sonnenbrillen  
Trends 2017**

Ray Ban Tom Ford  
DIOR M. KORS  
Chopard E. Armani  
Police



**optik  
bengel**

Augenoptikermeister

Inhaber: Markus Ludwig

Offenburg · Metzgerstr. 9

Telefon 07 81 / 267 60

Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!